



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC

Voir dans le document/
See herein

NA

Quebec

NA

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet replacement - Tubes of the Estran Replacement of the tubes on the inflatable boat, The Estran	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P203-200203/A	Date 2021-03-10
Client Reference No. - N° de référence du client 5P203-200203	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCV-023-18117	
File No. - N° de dossier QCV-0-43159 (023)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-04-08 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Marial	Buyer Id - Id de l'acheteur qcv023
Telephone No. - N° de téléphone (581) 309-8387 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Parcs Canada / Parks Canada 182, rue de l'Église Tadoussac (Québec) G0T 2A0 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
1550 Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Delivery Required - Livraison exigée See Herein – Voir ci-inclus	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**“ REPLACEMENT OF THE TUBES
ON THE INFLATABLE BOAT, THE ESTRAN ”**

PARKS CANADA, TADOUSSAC, QUEBEC

TABLE OF CONTENTS (applicable only for the Document 2 of 2)

PART 1 - GENERAL INFORMATION..... 4

1.1 Requirement 4

1.2 Debriefings 4

1.3 Trade Agreements 4

1.4 Canadian Content 4

1.5 epost Connect service 4

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS 5

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions 5

2.2 Submission of Bids 5

2.3 Enquiries - Bid Solicitation 6

2.4 Applicable Laws 6

2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms 7

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS 8

3.1 Submit the Bid 8

3.2 Format Instruction for the Preparation of the Bid 8

 3.2.1 Section I: Financial Bid 8

 3.2.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid 8

 3.2.2 Section II: Certifications 9

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION 10

4.1 Evaluation Procedures 10

 4.1.1 Financial Evaluation 10

4.2 Basis of Selection 10

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION..... 11

5.1	Certifications Required with the Bid.....	11
5.1.1	Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences.....	11
5.2	Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information.....	12
5.2.1	Canadian Content Certification.....	12
5.2.1.1	Canadian Content Definition.....	12
5.2.2	Integrity Provisions - Required Documentation.....	12
5.2.3	Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification.....	13

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES 14

6.1	Requirement.....	14
6.2	Standard Clauses and Conditions.....	14
6.2.1	General Conditions.....	14
6.2.2	Supplemental General Conditions.....	14
6.3	Term of Contract.....	15
6.3.1	Period of the Contract.....	15
6.3.2	Pick-up and Return Dates of the Boat.....	15
6.3.2.1	Pick-up of the Boat.....	15
6.3.2.2	Return of the Boat.....	15
6.3.3	Liquidated Damages.....	15
6.4	Authorities.....	16
6.4.1	Contracting Authority - PSPC.....	16
6.4.2	Authorities – Parks Canada.....	16
6.4.2.1	Administrative Authority – Parks Canada.....	16
6.4.2.2	Technical Authority – Parks Canada.....	17
6.4.3	Contractor's Representatives.....	17
6.5	Payment.....	18
6.5.1	Basis of Payment – Firm Lot Prices.....	18
6.5.2	Single Payment.....	18
6.6	Electronic Payment of Invoices – Contract.....	18
6.7	Invoicing Instructions.....	19
6.8	Certifications and Additional Information.....	19
6.8.1	Compliance.....	19
6.8.2	Canadian Content Certification.....	19

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

6.9	Applicable Laws	19
6.10	Priority of Documents.....	20
6.11	SACC Manual Clauses	20
6.12	Shipping Instructions - Delivery at Destination	20
6.13	Inspection and Acceptance.....	21
6.14	Dispute Resolution.....	21
ANNEX A - REQUIREMENT AND BASIS OF PAYMENT		22
A.1	Objective	22
A.2	Background.....	22
A.3	Technical Specifications of the Boat.....	22
A.3.1	Boat Picture	23
A.3.2	Boat Trailer Pictures	23
A.4	Technical Specification of the Work.....	25
A.4.1	Pick-up of the Boat	25
A.4.2	Manufacture of the Tubes.....	25
A.4.3	Installation of New Tubes on the Boat.....	25
A.4.4	Return of the Boat	25
ANNEX B - BASIS OF PAYMENT		26
B.1	Pricing	26
ANNEX C - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS		28
ANNEX D - PRESENTATION OF YOUR BID.....		29
D.1	Check List	29

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Requirement

The requirement is detailed under Article 6.1 of the resulting contract clauses.

1.2 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.3 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

1.4 Canadian Content

The requirement is limited to Canadian services.

1.5 epost Connect service

This bid solicitation allows bidders to use the epost Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their bid electronically. Bidders must refer to Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the bid solicitation, for further information.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/1/2003/25>

2.2 Submission of Bids

1. Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by using the epost Connect service provided by Canada Post Corporation (https://www.canadapost.ca/web/en/products/details.page?article=epost_connect_send_a) by the date and time indicated in the bid solicitation.

PWGSC Quebec Region Bid Receiving Unit

Only bids submitted using epost Connect service will be accepted. The Bidder must send an email requesting to open an epost Connect conversation to the following address:

TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

NOTE THAT YOU MUST NOT SEND YOUR BIDS DIRECTLY TO THIS EMAIL ADDRESS, BUT PROCEED THROUGH CANADA POST EPOST CONNECT SERVICE. REFER TO THE 2003 STANDARD INSTRUCTIONS (2020-05-28).

- For further information, Bidders should consult the following Web site that demonstrates the steps to follow for the Bid Submission to Bid Receiving Unit using epost Connect:
<https://buyandsell.gc.ca/steps-to-follow-for-the-bid-submission-to-bid-receiving-unit-bru-using-epost-connect>
2. Due to the ongoing and evolving COVID-19 outbreak, suppliers must submit bids electronically using the Canada Post epost Connect application. This service allows suppliers to submit bids, offers and arrangements electronically to PWGSC Bid Receiving Units. Instructions for using E-Post are included in this solicitation. It is the Bidder's responsibility to ensure the request for opening an epost Connect conversation is sent to the email address above at least six days before the solicitation closing date.
 3. Submissions received in hard copy by mail, in person or by fax will not be accepted.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than seven (7) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec, Canada.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's [Buy and Sell](#) website, under the heading "[Bid Challenge and Recourse Mechanisms](#)" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are strict deadlines for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Submit the Bid

Bidder must submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Financial Bid

Section II: Certifications

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

3.2 Format Instruction for the Preparation of the Bid

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) format;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

3.2.1 Section I: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.2.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete [Annex C - Electronic Payment Instruments](#), to identify which ones are accepted.

If [Annex C - Electronic Payment Instruments](#) is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

Solicitation No. - N° de l'invitation

5P203-200203/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

5P203-200203

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

QCV-43159

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcv023

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3.2.2 Section II: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Financial Evaluation

1. Bidders must submit firm prices, customs duties and excise taxes included, and Applicable Taxes excluded.
2. Unless the bid solicitation specifically requires bids to be submitted in Canadian currency, bids submitted in foreign currency will be converted to Canadian currency for evaluation purposes. The rate given by the Bank of Canada in effect on the bid solicitation closing date, or on another date specified in the bid solicitation, will be applied as a conversion factor to the bids submitted in foreign currency.
3. Bidders must provide prices Delivered Duty Paid (DDP), **Parks Canada, 182, rue de l'Église, Tadoussac, Quebec, G0T 2A0, Canada** Incoterms 2010 for shipments from a commercial contractor. Bids will be assessed on a DDP basis.

4.2 Basis of Selection

A bid must comply with all requirements of the bid solicitation to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, if applicable, the declaration form available on the Forms for the Integrity Regime website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Canadian Content Certification

Bidders should submit this certification completed with their bid. If the certification is not completed and submitted with the bid, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to submit this completed certification. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and submit the completed certification will render the bid non-responsive.

This procurement is limited to Canadian services.

The Bidder certifies that:

() the service offered is a Canadian service as defined in paragraph 2 of clause A3050T.

5.2.1.1 Canadian Content Definition

SACC Manual clause A3050T (2020-07-01), Canadian Content Definition.

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/A/A3050T/5>

5.2.2 Integrity Provisions - Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the Ineligibility and Suspension Policy (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website (<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#>).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

Notice: Numbering will be revised at contract award

6.1 Requirement

The Contractor must replace the tubes on an inflatable boat, in accordance with the Requirement at Annex A.

6.2 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.2.1 General Conditions

2010A (2020-05-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/3/2010A/19>

6.2.2 Supplemental General Conditions

4009 (2013-06-27), Supplemental General Conditions - Professional Services - Medium Complexity, apply to and form part of the Contract.

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/4/4009/2>

6.3 Term of Contract

6.3.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract until March 31, 2022.

6.3.2 Pick-up and Return Dates of the Boat

6.3.2.1 Pick-up of the Boat

The boat will be available for pickup only from September 1, 2021.

6.3.2.2 Return of the Boat

The boat must be returned no later than March 1, 2022.

6.3.3 Liquidated Damages

1. If the Contractor fails to deliver the goods and perform the services within the time specified in the Contract, the Contractor agrees to pay to Canada liquidated damages in the amount of \$300.⁰⁰ for each calendar day of delay. The total amount of the liquidated damages must not exceed 10 percent of the contract price.
2. Canada and the Contractor agree that the amount stated above is their best pre-estimate of the loss to Canada in the event of such a failure, and that it is not intended to be, nor is it to be interpreted as, a penalty.
3. Canada will have the right to hold back, drawback, deduct or set off from and against the amounts of any monies owing at any time by Canada to the Contractor, any liquidated damages owing and unpaid under this section.
4. Nothing in this section must be interpreted as limiting the rights and remedies which Canada may otherwise have under the Contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

6.4 Authorities

6.4.1 Contracting Authority - PSPC

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Marial Tremblay
Title: Supply specialist
Organization: Public Services and Procurement Canada (PSPC)
Telephone: 581-309-8397
E-mail address: Marial.Tremblay@pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.4.2 Authorities – Parks Canada

6.4.2.1 Administrative Authority – Parks Canada

For all information related to invoicing and/or payments you may communicate with:

(to be completed at contract award by PSPC)

Name: _____
Title: _____
Organization: Parks Canada, Tadoussac, Quebec
Telephone No.: _____
Facsimile No.: _____
E-mail Address: _____

6.4.2.2 Technical Authority – Parks Canada

The Technical Authority for the Contract is:

(to be completed at contract award by PSPC)

Name: _____

Title: _____

Organization: Parks Canada, Tadoussac, Quebec

Telephone No.: _____

Facsimile No.: _____

E-mail Address: _____

The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.4.3 Contractor's Representatives

Name and telephone number of the person responsible for :

(a) Contract Manager:

Name: _____

Title: _____

Telephone No.: _____

Facsimile No.: _____

E-mail Address: _____

(b) Delivery Follow-up:

Name: _____

Title: _____

Telephone No.: _____

Facsimile No.: _____

E-mail Address: _____

6.5 Payment

6.5.1 Basis of Payment – Firm Lot Prices

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid the firm lot prices, as specified in [Annex B](#) for a cost of \$_____ (to be completed at contract award by PSPC). Customs duties are included, and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.5.2 Single Payment

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of the Work in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work delivered has been accepted by Canada.

6.6 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

(to be completed at contract award by PSPC).

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI).

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

6.7 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:
 - a. one (1) copy by email to Parks Canada, addressed to: _____ (to be completed at contract award by PSPC); for certification and payment; and
 - b. one (1) copy by email to Marial.Tremblay@pwgsc.gc.ca for audit.

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.8.2 Canadian Content Certification

SACC Manual Clause A3060C (2008-05-12), Canadian Content Certification
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/A/A3060C/1>

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec, Canada.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions 4009 (2013-06-27), Supplemental General Conditions - Professional Services - Medium Complexity;
- (c) the general conditions 2010A (2020-05-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex A - Requirement
- (e) Annex B - Basis of Payment; and
- (f) the Contractor's bid dated _____ (to be completed at contract award by PSPC).

6.11 SACC Manual Clauses

Number	Date	Title
A9068C	2010-01-11	Government Site Regulations https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/A/A9068C/2
B7500C	2006-06-16	Excess Goods https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/B/B7500C/1
G1005C	2016-01-28	Insurance - No Specific Requirement https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/G/G1005C/3

6.12 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and Delivered Duty Paid (DDP):

Parks Canada
182, rue de l'Église
Tadoussac, Quebec, G0T 2A0, Canada

Incoterms 2010 for shipments from a commercial contractor.

6.13 Inspection and Acceptance

The Technical Authority of Parks Canada is the Inspection Authority. All reports, deliverable items, documents, goods and all services rendered under the Contract are subject to inspection by the Inspection Authority or representative. Should any report, document, good or service not be in accordance with the requirements of the Statement of Work and to the satisfaction of the Inspection Authority, as submitted, the Inspection Authority will have the right to reject it or require its correction at the sole expense of the Contractor before recommending payment.

6.14 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution" (<https://buyandsell.gc.ca/for-businesses/selling-to-the-government-of-canada/contract-management/dispute-resolution>).

ANNEX A - REQUIREMENT AND BASIS OF PAYMENT

A.1 Objective

Parks Canada wishes to replace the tubes on a rigid hull inflatable boat.

A.2 Background

The 2002 Zodiac Hurricane Technologies' Estran patrols the waters of the St. Lawrence and Saguenay estuaries throughout the summer. The latter needs to be rejuvenated and the last step in this process is to replace the tubes.

A.3 Technical Specifications of the Boat

Brand:	Zodiac Hurricane
Model:	H733
Year of construction:	2002
Propulsion:	2x Yamaha F150XB
Length (m):	7,24
Width (m):	2,74
Height on trailer (ft.):	13
Gross tonnage:	4,60
Power (KW):	111,8 per engine
Power (HP):	150 per engine
Fuel:	Gasoline
Maximum passenger capacity:	16
MMSI:	316020396

Solicitation No. - N° de l'invitation

5P203-200203/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

5P203-200203

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

QCV-43159

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcv023

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

A.3.1 Boat Picture



A.3.2 Boat Trailer Pictures



Solicitation No. - N° de l'invitation

5P203-200203/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

5P203-200203

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

QCV-43159

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcv023

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

A.4 Technical Specification of the Work

A.4.1 Pick-up of the Boat

The Contractor is responsible for the pick-up of the boat.

The boat is on a trailer and he is available for pick-up at the following address:

Parks Canada
182, rue de l'Église
Tadoussac, Quebec, G0T 2A0, Canada

A.4.2 Manufacture of the Tubes

The new tubes must be of the same materials and quality as those currently on the boat.

A.4.3 Installation of New Tubes on the Boat

The Contractor will have to carry out the complete installation of the new tubes on the boat. The work must include the bow protector (between the hull and the float) ropes, reflective tape and name and registration lettering.

A.4.4 Return of the Boat

The Contractor is responsible for the return of the boat at the following address:

Parks Canada
182, rue de l'Église
Tadoussac, Quebec, G0T 2A0, Canada

ANNEX B - BASIS OF PAYMENT
B.1 Pricing

- (a) Before submitting prices, please refer to clause **6.5 Payment** where it is mentioned, inter alia, that Customs duties are included, and Applicable Taxes are extra.
- (b) Please indicate the brand name and model of the products offered and complete the last column of the following table:

Table of Annex B – Basis of Payment		
Item	Description	Firm Lot Price
1	Pick up of the boat at Parks Canada, Tadoussac, Quebec <ul style="list-style-type: none"> Refer to subsection A.4.1 of Annex A. 	\$
2	Manufacture of the tubes <ul style="list-style-type: none"> Brand Name: _____ Model: _____ Refer to subsection A.4.2 of Annex A. 	\$
3	Installation of the new tubes on the boat. <ul style="list-style-type: none"> Refer to subsection A.4.3 of Annex A. 	\$
4	Return of the boat to Parks Canada, Tadoussac, Quebec. <ul style="list-style-type: none"> Refer to subsection A.4.4 of Annex A. 	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

Table of Annex B – Basis of Payment		
Item	Description	Firm Lot Price
5	<p>Warranty of twelve (12) months</p> <ul style="list-style-type: none">Refer to section 09 of General Conditions 2010A (2020-05-28): https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/3/2010A/19#warranty	\$
Total Contract Value :		\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

5P203-200203/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

5P203-200203

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

QCV-43159

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcv023

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX C - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- VISA Acquisition Card;
- MasterCard Acquisition Card;
- Direct Deposit (Domestic and International);
- Electronic Data Interchange (EDI).

ANNEX D - PRESENTATION OF YOUR BID

D.1 Check List

Below is a checklist of the contents of your bid. This list is not an exhaustive list; it remains the Bidder's responsibility to prepare its bid in accordance with the instructions contained in the Request For Proposal (RFP) and provide a comprehensible and sufficiently detailed bid, including all requested pricing details that will permit a complete evaluation in accordance with the criteria set out in the RFP.

Table of Annex D - Presentation of Your Bid	
Pagination of <u>Document 1 of 2</u> (document of only 1 page)	
Page 1	Bidders should include with their bid, the first sheet of this RFP properly completed and signed. Refer to 2003 Standard Instructions mentioned in clause 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions .
Pagination of <u>Document 2 of 2</u> (document of 30 pages)	
Page 5	Bidders must submit their bid in accordance with the instructions indicated in clause 2.2 Submission of Bids .
Page 10	Bidders must pay attention on how bids will be evaluated and the winning bid selected. Refer to Part 4 - Evaluation Procedures and Basis of Selection
Page 11	<u>Applicable only if an offence has been committed</u> Bidders must provide with their bid the required documentation as indicated Clause 5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences .
Page 12	This procurement is limited to Canadian services. Please refer to clause 5.2.1 Canadian Content Certification .

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

5P203-200203/A

qcv023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5P203-200203

QCV-43159

Table of Annex D - Presentation of Your Bid	
Page 12	Bidders must provide with their bid or promptly thereafter a list of names as indicated in clause 5.2.2 Integrity Provisions - Required Documentation . ➤ Please refer to section " 17. Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement " of the following Web site: http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html
Page 17	Bidders should submit with their bid, clause 6.4.3 Contractor's Representatives duly completed.
Pages 26 and 27	Bidders must include with their bid, Annex B – Requirement and Basis of Payment duly completed.
Page 28	Bidders should submit with their bid, Annex C - Electronic Payment Instruments duly completed.